

# มติชน

40  
หน้า

วันพุธที่ 29 มกราคม พุทธศักราช 2540 ปีที่ 20 ฉบับที่ 6901 ราคา 7 บาท

มติชน

## ลุขสัสด

บันทึกการ  
เดินทางชิวิต  
กลางห้องนอน  
ของ -MF

# นักบินอาชีวะ

## พูดราสือบ

□□ ก้าพด้วยบริเวณกรุงเทพมหานครเห็นกอกลุ่มควัน  
แสดงมลภาวะชัดเจน และก้าพที่นำใจหายคือก้าพ  
พื้นที่ชายแดนประเทศไทยกับลาว เห็นความแตก  
ต่างชัดเจนว่าฝั่งไทยเป็นพื้นดินสีน้ำตาลแห้งแล้งไม่  
มีพื้นที่ป่าไม้สีเขียวเหลืออยู่เลย ขณะที่ฝั่งลาวเป็น  
พื้นที่สีเขียวปกคลุมด้วยป่าไม้หนาแน่น □□

ศาสตราจารย์ ดร.อัลเบิร์ต แซคโโค จูนีย์  
นักบินอวกาศองค์การนาซา ประเทศไทยหารือ  
เคนท์ ก้าพหางานประทศไทยเพื่อบรรยายประ<sup>๑</sup>  
มาณการผู้ท่องอวกาศ การบรรยายจัดขึ้นในสถาบัน<sup>๒</sup>  
หลักแห่งระหว่างวันที่ 15-24 มกราคม ที่ผ่านมา<sup>๓</sup>  
อันเป็นโครงการโดยความร่วมมือกันของหน่วย<sup>๔</sup>  
งานทั้งภาครัฐและเอกชนหลายแห่งในประเทศไทย

ดร.แซคโโคพร้อมคณะรวม 7 คน เป็นชาย  
5 หญิง 2 คน เดินทางขึ้นไปกับชานกระสุน  
อวกาศโซลามีนีพทีชานที่ STS-73 เมื่อเดือน  
ธันวาคม 2538 เป็นเวลาหนึ่งเดือน 16 วัน

ในจำนวนนี้เป็นนักวิทยาศาสตร์ 4 คน และนัก<sup>๕</sup>  
บินประจำองค์การนาซาอีก 3 คน

ดร.แซคโโคเป็นนักวิทยาศาสตร์ที่ผ่านการ<sup>๖</sup>  
คัดเลือกจากจำนวนผู้สมัคร 80,000 คน ต้อง<sup>๗</sup>  
ผ่านการทดสอบและคัดเลือกอย่างเข้มงวด ทั้ง<sup>๘</sup>  
ความสามารถทางวิชาการ ด้านจิตวิทยา และ<sup>๙</sup>  
ความพร้อมของสุขภาพร่างกาย จนสุดท้าย<sup>๑๐</sup>  
เป็น 1 ใน 2 คน ที่ผ่านการคัดเลือกครั้งนั้น

ชานกระสุนอวกาศโซลามีนีชานในครั้งแรกเมื่อปี 2524 รวมจำนวนเที่ยวบิน<sup>๑๑</sup>  
อย่างน้อย 17 ครั้ง ให้บรรลุนโลกมากกว่า 2,500<sup>๑๒</sup>  
รอบแล้ว

หลังจากจุดจรวดส่งขึ้นแล้ว หลังจากนั้นใช้<sup>๑๓</sup>  
เวลา 8.5 นาที ชานจึงขึ้นไปถึงวงโคจรรอบโลก<sup>๑๔</sup>  
นานกระสุนอวกาศเกือบหนึ่งเดือนที่ด้วยความเร็ว ๑ กิโล<sup>๑๕</sup>  
เมตรต่อวินาที ใช้เวลา ๙๐ นาทีในการโคจรรอบ<sup>๑๖</sup>  
โลก ๑ รอบ และใช้เวลาเพียง 22 วินาทีในการ<sup>๑๗</sup>  
เคลื่อนผ่านประเทศไทย

ดร.แซคโโคเล่าถึงความรู้สึกประทับใจเมื่อเห็น<sup>๑๘</sup>  
ก้าพโลกในอวกาศเป็นครั้งแรกทางหน้าต่างชานว่า<sup>๑๙</sup>  
“โลกทั้งดวงมีความงามของธรรมชาติที่มีอยู่บนโลก<sup>๒๐</sup>  
น้อยกว่าสีน้ำเงินสดใส มองเห็นมหาสมุทร<sup>๒๑</sup>  
เมฆสีขาวและพื้นผืนดิน เห็นขอบบรรยายกาฬ<sup>๒๒</sup>  
โลกบางๆ โลกอยู่ดีน้อยที่ก่อตัวของความสีดำ<sup>๒๓</sup>  
เห็นดวงดาวหลาดล้านดวงเหมือนม่านหน้าที่<sup>๒๔</sup>  
ดวงดาวอยู่ห่างออกไป...

เป็นประสบการณ์ใหม่จริงๆ ที่มีความตื่นเต้น<sup>๒๕</sup>  
รู้สึกทันทีเมื่อมองไปในอวกาศ รู้สึกว่าตัวเรา<sup>๒๖</sup>  
เล็กยิ่งกว่าเม็ดทรายที่เล็กที่สุดในหาดทรายที่<sup>๒๗</sup>  
กว้างใหญ่ไฟала ละอ้าได้มีโอกาสเห็นโลก<sup>๒๘</sup>  
ในอวกาศ มนุษย์จะไม่สร้างปัญหาเรื่องสิ่ง<sup>๒๙</sup>  
แวดล้อมอีกเลย เพราะผู้คนทั้งโลกจะเกิด

ความรู้สึกที่ดีกับโลก รู้สึกรักโลกมากขึ้น โลก<sup>๓๐</sup>  
ดวงที่มีมนุษย์อาศัยอยู่ร่วมกัน แสดงความร่วง<sup>๓๑</sup>  
ทะนุถนอมยิ่งนัก”

ห้องปฏิบัติการอวกาศเป็นส่วนที่อยู่ติดกับพื้นที่<sup>๓๒</sup>  
ใช้สอย นักวิทยาศาสตร์แบ่งการทำงานเป็น ๒<sup>๓๓</sup>  
ผลัดๆ ละ ๑๒ ชั่วโมง เพื่อสามารถทำการทดลอง<sup>๓๔</sup>  
ได้ตลอด ๒๔ ชั่วโมง หลังจากการทดลองวิทยา<sup>๓๕</sup>  
ศาสตร์แล้ว ดร.แซคโโคใช้เวลาอีก ๑๒ ชั่วโมงใน<sup>๓๖</sup>  
การนอน ซึ่งกรายงานออกกำลังกาย ติดต่อกับครอบ<sup>๓๗</sup>  
ครัวโดยส่งผ่านทางอีเมลหรืออีเมล (e-mail) เตรียม<sup>๓๘</sup>  
การทดลองในวันต่อไปโดยศึกษาข้อมูลที่ส่งมาจาก<sup>๓๙</sup>  
โลกซึ่งมีการทดลองพร้อมกันไปกับในอวกาศ และ<sup>๔๐</sup>  
สามารถดูรายการที่วิ่งสถานีจีงส่งขึ้นไปในอว<sup>๔๑</sup>  
กาศได้

เนื่องจากยานอวกาศโคจรอยู่ในสภาพที่มีแรงดึง<sup>๔๒</sup>  
ดึงของโลกน้อยมากกว่า ๑ ในด้านของแรงดึงดูด<sup>๔๓</sup>  
บนโลก องค์การนาซาเรียกว่าอยู่ใน สภาพแรง<sup>๔๔</sup>  
โน้มถ่วงต่ำ จึงมีการศึกษาทดลองวิทยาศาสตร์<sup>๔๕</sup>  
มากภายในสภาพแรงโน้มถ่วงต่ำ เช่น การเดินโดย<sup>๔๖</sup>  
ของหลักการเดินต่อต้านโลกอีกด้วย โลกถุงลมไป<sup>๔๗</sup>  
พอง มะเร็ง ศึกษาเชื้อราพืชและสัตว์ในอวกาศ<sup>๔๘</sup>  
การเผาไหม้ในอวกาศ การปรับตัวเปลี่ยนแปลง<sup>๔๙</sup>  
สภาพร่างกายมนุษย์ เป็นต้น

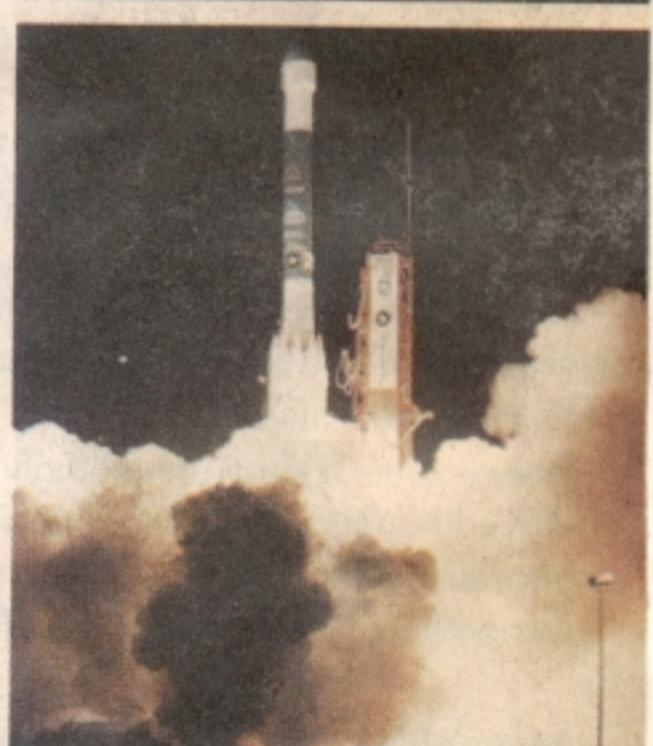
นอกจากนั้นมีการถ่ายก้าพโลกจากกระยะไกลทั้ง<sup>๕๐</sup>  
ในคลื่นแสงธรรมชาติและคลื่นอินฟราเรดจำนวนถึง<sup>๕๑</sup>  
๒๐,๐๐๐ ก้าพทั่วโลก รวมทั้งก้าพถ่ายของประเทศไทย<sup>๕๒</sup>  
ให้ขยายตัวและอีกด้วย

ก้าพด้วยบริเวณกรุงเทพมหานครเห็นกอกลุ่มควัน<sup>๕๓</sup>  
แสดงมลภาวะชัดเจน และก้าพที่นำใจหายคือก้าพ<sup>๕๔</sup>  
พื้นที่ชายแดนประเทศไทยกับลาว เห็นความแตก<sup>๕๕</sup>  
ต่างชัดเจนว่าฝั่งไทยเป็นพื้นดินสีน้ำตาลแห้งแล้ง<sup>๕๖</sup>  
ไม่มีพื้นที่ป่าไม้สีเขียวเหลืออยู่เลย ขณะที่ฝั่งลาว<sup>๕๷</sup>  
เป็นพื้นที่สีเขียวปกคลุมด้วยป่าไม้หนาแน่น<sup>๕๸</sup>

ดร.แซคโโคนำโครงการวิจัยสำคัญของประเทศไทย<sup>๕๹</sup>  
ไปทดลองในอวกาศ คือ การเลี้ยงพลีกซีโอไอล์ต<sup>๖๐</sup>  
ในอวกาศ พลีกซีโอไอล์ตเป็นวัสดุสำหรับกรองหรือ<sup>๖๑</sup>  
ดูดจับสารและใช้เป็นตัวเร่งปฏิกิริยาในกระบวนการ<sup>๖๒</sup>  
การผลิตในอุตสาหกรรมเคมีหลากหลายประเภท นอก<sup>๖๓</sup>  
จากนี้บ้างอาจใช้พลีกซีโอไอล์ตเป็นฐานในการทำขึ้น<sup>๖๔</sup>  
ส่วนอีกครึ่งของก้าพและเชมิกอล์<sup>๖๕</sup>  
ตักเตอร์ และอาจใช้ในการกำจัดภัยนิวเคลียร์ได้<sup>๖๖</sup>  
ด้วย

ผลการทดลองในอวกาศเมื่อไม่มีอิทธิพลของแรงดึงดูดของโลก พบว่าสามารถเลี้ยงมือกซีโอลได้ด้วยน้ำที่ใหญ่ขึ้นกว่าที่ใช้กันบนพื้นโลกหลายเท่า ซึ่งจะเป็นทางสู่เทคโนโลยีใหม่ๆ ช่วยลดต้นทุนการผลิตทางอุตสาหกรรมที่ต้องใช้มือกซีโอลได้และนำไปใช้ประโยชน์อื่นได้อีกมาก

**ก**ลกเปิดจากยานอวกาศขึ้นในปี 2504 ทั้งรัสเซียและสหรัฐอเมริกาต่างเพิ่นหายอดมนุษย์ ซึ่งในที่สุด ญูริ การิน ชาวรัสเซีย ก็เป็นมนุษย์ชาวศุภคนแรกที่ขึ้นโคจรรอบโลกได้สำเร็จเมื่อ 12 เมษายน 2504 ตามด้วย อเลน เชปเพรด ชาวอเมริกันในอีก 2-3 ตัว寥หลังจากนั้น



นักบินอวกาศถูกฝึกให้มีชีวิตอยู่กับนักกายภาพเดทรายนานหลายวันเพื่อทดสอบสภาพร่างกายเมื่อขาดน้ำ และถูกอบรมความร้อนในห้องทดลองจนแพทช์รู้ได้ว่ายอดมนุษย์เหล่านี้สามารถทนอุณหภูมิสูงถึง 57 องศาเซลเซียส นานตลอด 2 ชั่วโมง ได้ และถูกทดสอบให้นั่งเก้าอี้หมุนเหวี่ยงด้วยความเร็วจนเกิดแรงโน้มถ่วงสูงเป็น 16 เท่าของแรงโน้มถ่วงปกติ ขณะที่กล้ามเนื้อ กระดูก และอวัยวะภายในร่างกายแบบแตกกระฉะ ในสภาพเช่นนั้น นักบินอวกาศยังคงต้องพูดใส่ในครอฟ์ต์ ตรงหน้าให้ได้อย่างปกติ

ต้องฝึกการหกคามนตีลังกาด้วยเครื่องบินที่มุ่นด้วยอัตราเร็ว 30 รอบต่อนาที เพื่อทดสอบว่า นักบินให้วลางานเท่าใดที่จะพื้นศีนสติบังคับด้วยทำงานในอวกาศได้เมื่อยานอวกาศเริ่มหมุนแกว่งในอวกาศ

ร่างกายและกลไกการทำงานของชีวิตมนุษย์มีวิวัฒนาการสมดุลอยู่ภายใต้สภาวะแวดล้อมของแรงโน้มถ่วงโลก ขนาดหัวใจและระบบการหมุนเวียนโลหิตที่ขับขันทำให้เกิดแรงตันต่อต้านแรงดึงดูดของโลกส่งเสียไปยังแขนและศีรษะ

ผลการอยู่ในอวกาศ นักบินที่นั่ง 80 กิโลกรัมบนโลกกลางอากาศเป็นไวร์น้ำหนักไปทันทีความสูง 175 เมตรติดต่อ บนโลกดูเหมือนหลือเพียง 3 เมตรติดต่อเท่านั้น เพราะเดือดพรึกระจาบได้ชัวใจไม่ต้องสูบดีดขับแรงเหมือนอย่างอยู่บนโลก การเดินของหัวใจช้าลงอย่างเห็นได้ชัด

นักบินจึงต้องออกกำลังกาย โดยปั่นจักรยานด้วยแขนทั้งสองท่าลดอยสูงเพื่อออกกำลังให้หัวใจเต้นแรงขึ้น และเข้าเครื่องปรับสภาพร่างกายเพื่อให้ระบบหมุนเวียนโลหิตเป็นปกติ

นักบินอวากาศต้องออกกำลังกายอย่างหนักเพื่อให้อวัยวะทุกส่วนได้ทำงาน มีฉะนั้นกล้ามเนื้อขาจะอ่อนเบล็อกและลิบเลิกลง เพราะไม่ได้ใช้การทำงานทุกอย่างใช้กล้ามเนื้อห้องเป็นสำคัญ ระบบขับอาหารคุ้งไม่ทำงาน ปริมาณเม็ดเตือดแดงลดลง เกลือแร่และซอร์บินในเลือดต่ำลง แคลเซียมในกระดูกหายไป

นักบินต้องหมั่นตรวจสอบร่างกายเป็นประจำและพบว่าสภาพร่างกายมีความสันมั่นธันธ์กับปริมาณเวลาการออกกำลังกาย ยิ่งออกกำลังมากก็ยิ่งมีสุขภาพร่างกายแข็งแรงมากขึ้นด้วย

การกินอาหารในอวกาศเป็นเรื่องสนุกสนานของนักบิน ทุกคนต้องเรียนรู้วิธีบังคับให้อาหารอยู่ในการนั่ง คาดอาหารต้องวางบนแผ่นแม่เหล็ก นักบินต้องคลื่อนที่ซ้าย มั่นคงและไขยืนๆ เพราะถ้ามีแรงกระแทกโดยทันที คาดอาหารอาจว่ำงไปล้ำพระอาหารหดดูดออกไปหมดก็เป็นได้

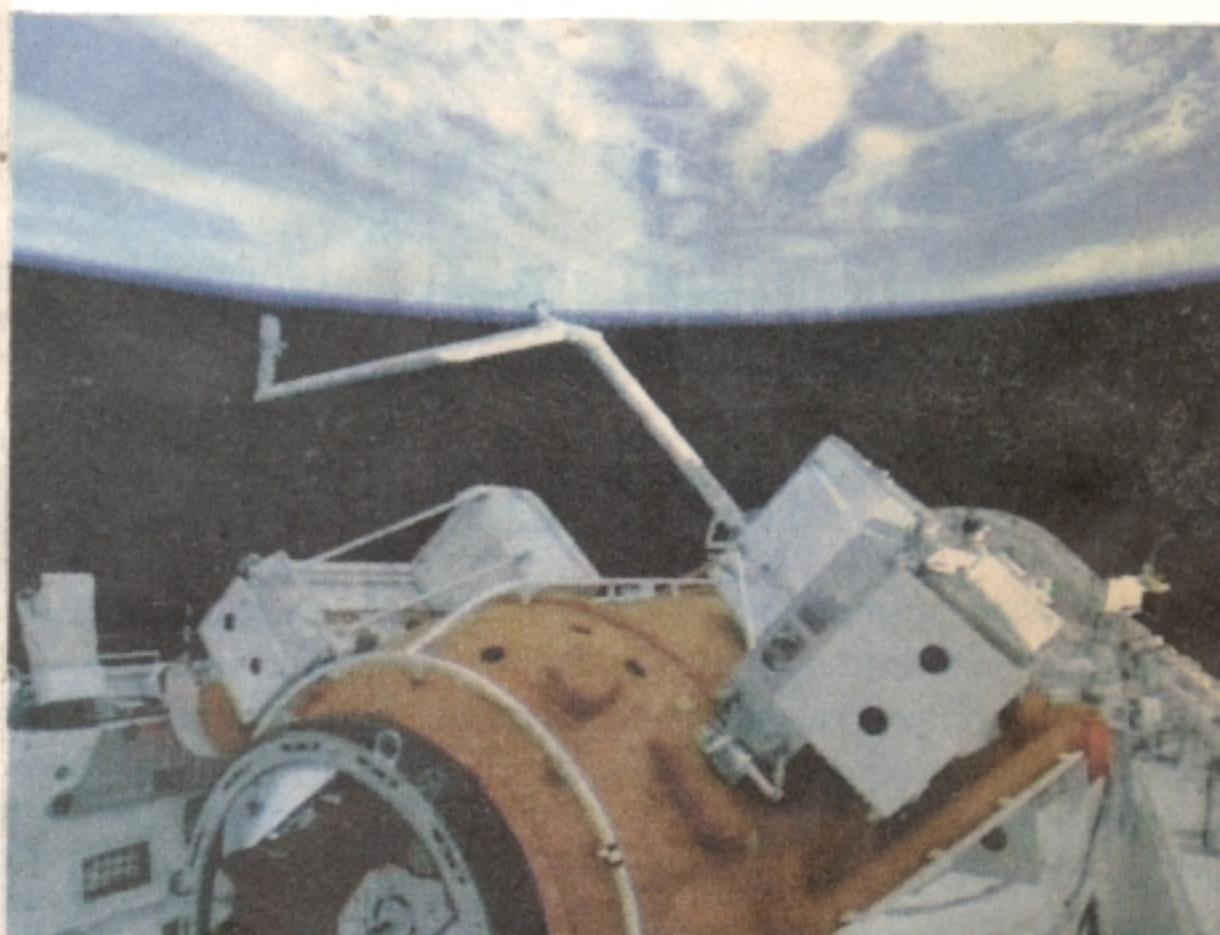
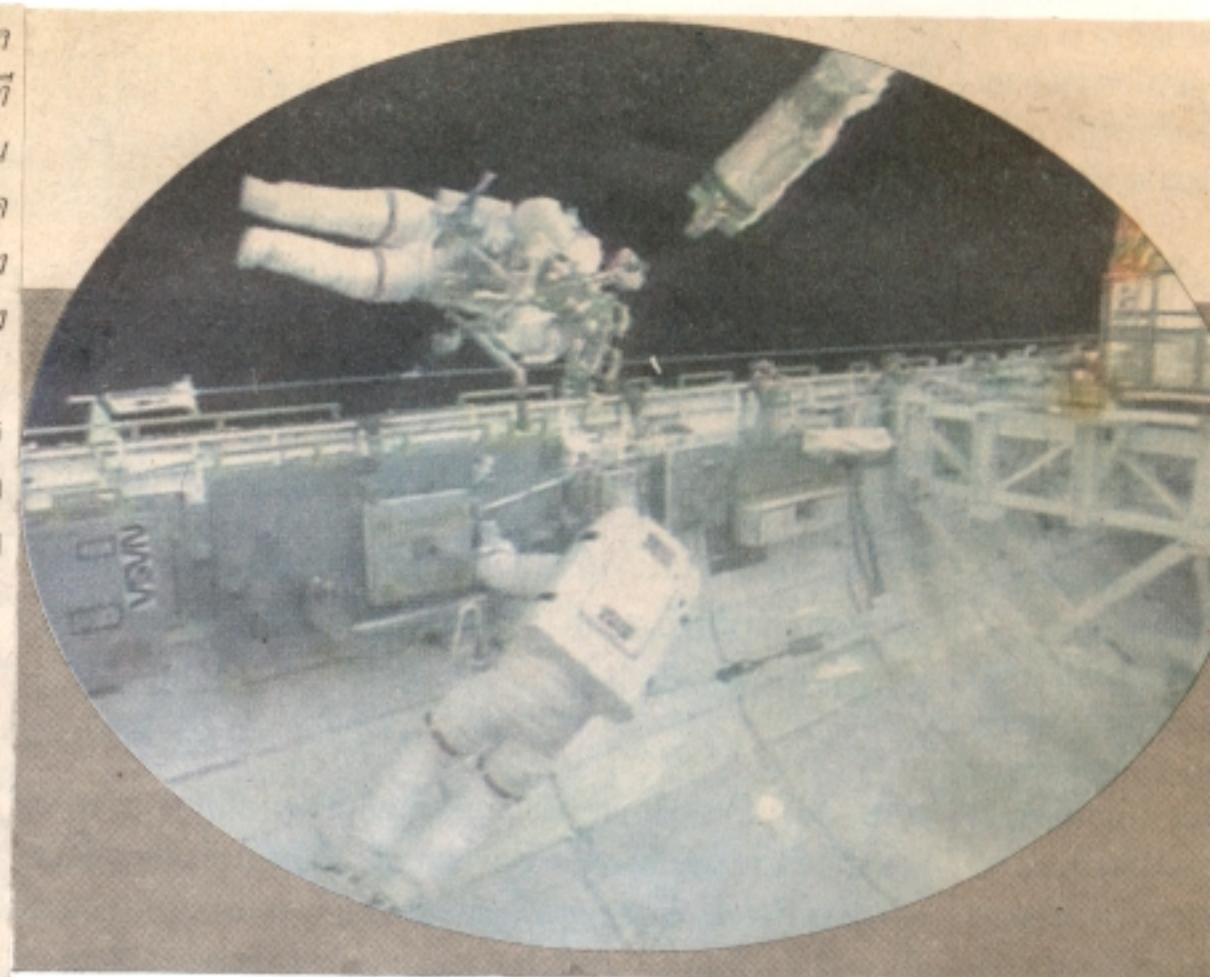
มีเครื่องที่เน่าเดิมสำเร็จ เลือกได้ทั้งชนิดร้อนและเย็น แหงเชลต์สุวิชารังน้ำเข็นจากปฏิกรณ์ เกมร่วมก้าวใส่เครื่องน้ำเข็นจากจีเจนเข้าด้วยกัน เกิดพลังงานไฟฟ้าและเกิดน้ำเดิมและน้ำใช้ภายในyan อวากาศ

การดื่มน้ำต้องใช้หลอดพลาสติกดูดของเหลวหลอดดองมีที่ขันขึดไว้กับภาชนะของเหลวในสภาพไวร์น้ำหนักต่างจากบนโลกอย่างน่าติดอก น้ำสัมเป็นก้อนทรงกลมติดอยู่ที่ปลายหลอดดูด ไม่หลักและถ้าหลอดหดดูดไปก้อนน้ำสัมก็จะหลบได้โดยอิสระ

ดร.แซคโคลเล่าว่า ในอวากาศคนไม่ได้อ่านหนังสือแต่ใช้พ้าหุนน้ำและน้ำหอมเช็ดตัว การอาบน้ำในอวากาศเป็นเรื่องลำบาก เพราะละอองน้ำจะกระตัวนักบินและถังอาบน้ำเป็นเม็ดแต่ไม่หลอมพื้น เพราะไม่มีแรงดึงดูดที่จะทำให้น้ำไหลลงท่อได้เอง

กว่านักบินจะใช้ระบบสุญญากาศดูดน้ำออกจนหมดต้องใช้เวลาบวนนานเป็นชั่วโมง การโภนหนวดและตัดผมต้องมีระบบสุญญากาศดูดหนวดและเส้นผมออกไปทันที มีฉะนั้นเหยหูหนวดและเส้นผมจะลอดกระจาบไปรอนๆ อาจทำให้ผู้อื่นหายใจเข้าไปโดยไม่รู้ตัว

ปัจจุบันห้องน้ำในyan กระสวยอวากาศมีลักษณะเป็นห้องน้ำธรรมดามากขึ้น ใช้ระบบอากาศแทนระบบน้ำ ดึงดูดของเสียลงไปในที่เก็บมิคชิด ดร.แซคโคลเล่าว่า ของขับถ่ายที่เป็นของเหลวจะถูกทิ้งไปในอวากาศ แต่ถ้าเป็นของแข็งจะเก็บกักล้นมาทิ้งบนโลก



การนอนในอวกาศคือเป็นเรื่องง่ายที่สุด การลอดด้วยตัวทำให้ไม่จำเป็นต้องใช้หมอนหนุนศีรษะ นักบินเพียงแค่หามุมมองที่ตุงนอนยืดไว้กับที่เท่านั้น

นักบินต้องทำงานหนักจังมักเหลือหลับระหว่างทำงานโดยไม่รู้ตัว เพราะไม่มีอาการสปั๊ฟ กออย่างบนโลก แต่ตัวจะลอด ของหลุดจากมือ ตาเริ่มปิดและหลับไป อุบัติอึดใจต้องระมัดระวังด้วยการมีเพื่อนคู่หูและมีเสียงเรียกดามความคืนหน้าจากหน่วยบังคับการสมอ

**ธ. เจริญ ไโลเนนเจอร์** นักบินอวกาศเมื่อไม่นานนี้ งานกระสวยอวกาศอิกล่าหนึ่ง คือ ยานแอ็ตแลนติส กลับคืนสู่โลกเมื่อวันที่ 22 มกราคม 2540 หลังจากขึ้นไปนาน 10 วัน เพื่อไปรับนักบินอวกาศ จอห์น บลารา ซึ่งอยู่ในยานอวกาศเมียร์ของรัสเซียนานถึง 128 วัน โดยเปลี่ยนให้ เจริญ ไโลเนนเจอร์ ขึ้นไปปฏิบัติงานแทน จอห์น บลารา อายุ 54 ปี ปฏิบัติงานทางวิทยาศาสตร์ในyan อวกาศเมียร์นาน 4 เดือน เมื่อกลับลงมาสู่พื้นโลก แพทย์พบว่าขาลูกไม้ขึ้น วิงเวียนเดินไม่ได้ จนแพทย์ต้องให้นอนเปลหามอกรถจากยาน แพทย์ทำการตรวจร่างกายของเขาวันที่เพื่อศึกษาผลของแรงโน้มถ่วงของโลกที่มีต่อร่างกายมนุษย์

จอห์น บลารา ให้สัมภาษณ์ว่า "ผมรู้สึกเหมือนตัวของหนักشك 500 กิโลกรัม พยายาม "ไม่ขึ้นเลย รู้สึกหนักมาก"

งานกระสวยอวกาศเป็นพากันเชื่อมต่อระหว่างโลกกับสถานีอวกาศ ซึ่งจะทำให้อวกาศถูกเป็นม้านในไม่ช้า เกือบ 40 ปี นับจากมนุษย์อวกาศคนแรกขึ้นสู่อวกาศ ดินที่มนุษย์ไม่รู้จักมาก่อน จนทุกวันนี้อวกาศถูกถูกเป็นผู้แบ่งกันน้ำหนึ่งเดียว

มนุษย์กระหายที่จะได้ไปเยี่ยมเมียนมินที่คุ้นเคยอันกว้างใหญ่ "ไฟศาลอย่างไม่พรั่น พร่องอีกต่อไป"



航天科学家  
ดร. ดันนิส เบิร์ต ไอล์โค ภูมิยร